

30 mai 2020

Chers parents d'élève,

Je vous remercie de la patience et de la souplesse dont vous faites toujours preuve en face de cette crise grandissante. Nous vous faisons parvenir cette lettre aujourd'hui pour vous tenir au courant de mises à jour et de rappels importants figurant au calendrier scolaire pour la fin de l'année.

Nous avons prévu préalablement qu'au mois de juin deux jours au cours desquels les élèves ne viendraient pas en classe. Cependant, en raison de la pandémie, les élèves devront participer, pendant ces deux jours, à l'apprentissage à distance :

- **Jeudi, 4 juin** fixé avant comme jour de congé pour tous élèves en vue de la célébration du Brooklyn / Queens Day (connu également sous le nom Anniversary Day).
- **Mardi, 9 juin** indiqué avant comme jour de congé dans les écoles offrant des services aux élèves des classes du K au 8e grade, ainsi qu'aux écoles et programmes du District 75.

Le 4 juin, les élèves doivent faire sans aide tout leur travail scolaire vu que le personnel suivra un stage de formation professionnelle. Les enseignants ne sont pas censés impliquer les élèves ce jour-là ; par contre, les établissements prépareront les élèves à l'avance pour qu'ils fassent du travail indépendant pendant la journée.


Le 9 juin, les élèves des établissements offrant des services aux élèves des classes du K au 8e grade, ou ceux d'une école du District 75, doivent travailler indépendamment vu que les membres du personnel seront impliqués dans un travail de restructuration scolaire. Les enseignants de ces établissements scolaires ne sont pas censés impliquer les élèves ce jour-là ; par contre, les établissements prépareront à l'avance les élèves pour qu'ils fassent du travail indépendant pendant la journée.

Pour toute question ou source d'inquiétude concernant l'horaire scolaire de votre enfant, merci de contacter l'école qu'il fréquente pour en savoir plus.

Nous tenons à vous rappeler que le 26 juin est le dernier jour de classe. Ce sera une demi-journée de cours pour tous les élèves. Dans quelques semaines, nous enverrons aux parents d'autres directives relatives à la fin de l'année scolaire.

Encore une fois merci de votre collaboration alors que nous continuons à marcher en terrain inconnu. Je dis souvent que nous avons les meilleurs élèves, le personnel le plus dévoué, et les parents les plus engagés du monde. Chaque jour, votre enfant et vous ne cessez pas d'en faire preuve. Ensemble, nous continuerons à surmonter cette grande crise.

Sincères salutations,



Richard A. Carranza
Chancelier
Département de l'Éducation de la Ville de New York